

SCHNEIDER

ЛЕДОГЕНЕРАТОР

SCIM3222



РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.



ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате какъвто и да е електрически уред, винаги трябва да се спазват основните предпазни мерки за безопасност, за да се намали рискът от пожар, токов удар и/или нараняване, включително:

1. Прочетете всички инструкции, преди да използвате устройството.
2. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда или вградената структура чисти.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не повреждайте хладилната верига.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте електрически уреди в отделението за съхранение на храна, освен ако не са от вида, препоръчан от производителя.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Пълнете само с питейна вода.
7. **AVERTISSEMENT:** Когато позициони-

рате уреда, се уверете, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.

8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не поставяйте мобилни бази, множество контакти или преносими захранвания на гърба на устройството.
9. Този продукт е предназначен само за вътрешна и домашна употреба.
10. Отстранете всички опаковъчни материали и внимателно проверете дали вашият ледогенератор е в добро състояние и дали захранващият кабел и щепселът не са повредени.
11. Преди да използвате ледогенератора за първи път, изчакайте 2 часа след настройката и оставете прозрачния капак отворен поне 2 часа.
12. Проверете дали напрежението е в обхвата на напрежението, посочен на етикета, и се уверете, че заземяният контакт е в добро състояние.
13. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервиз за следпродажбено обслужване или лица с подобна квалификация, за да се

- избегне опасност.
14. Не местете този продукт и не го наклоняйте под ъгъл от 45°.
 15. За да се предпазите от риск от токов удар, не поливайте вода върху кабела, щепсела или вентилационния отвор. Не потапяйте устройството във вода или друга течност.
 16. Изключвайте уреда от контакта след употреба или преди почистване.
 17. Дръжте устройството на 8 см от други предмети, за да осигурите добро разсейване на топлината.
 18. Не използвайте аксесоари, които не са препоръчани от производителя.
 19. Този уред може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит или знания, ако са подходящо наблюдавани или са им предоставени инструкциите относно безопасната употреба на уреда и свързаните с него рискове бъдат разбрани. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

20. Не използвайте уреда в близост до пламъци, котлони или печки.
21. Не включвайте често бутона за хранване (уверете се, че имате поне 5 минути интервал), за да избегнете повреда на компресора.
22. Ламарини или други електрически предмети не трябва да се поставят в устройството, за да се избегне пожар и късо съединение.
23. Не използвайте на открито.
24. Никога не почиствайте с почистващи прахове или твърди инструменти.
25. Моля, запазете ръководството с инструкции.
26. Не съхранявайте експлозивни вещества като аерозоли, съдържащи запалими пропелантни газове в този уред.
27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато позиционирате уреда, се уверете, че хранващият кабел не е притиснат или повреден.
28. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте мобилни контакти или преносими хранвания на гърба на уреда.
29. Допускат се товарене и разтоварване на хладилни уреди от деца от 3 до 8 години.

30. За да се избегне замърсяване на храната, е необходимо да се спазват следните инструкции:
- Отварянето на капака за продължителен период от време може да доведе до значително повишаване на температурата в отделенията на уреда.
 - Редовно почиствайте повърхности, които има вероятност да влязат в контакт с храна и достъпни системи за евакуация.
 - Почистете резервоара за вода, ако не е бил използван 48 часа; в противен случай, ако устройството има такова, изплакнете обилно разпределителната система, свързана към водоразпределителната мрежа, ако не е вземана вода в продължение на 5 дни.
 - Ако хладилният уред остане празен за продължителен период от време, изключете го, размразете го, почистете го, подсушете го и оставете капака отворен, за да предотвратите развитието на мухъл вътре в уреда.

31. Хладилният агент и изолационният газ са запалими, когато изхвърляте устройството, правете го само в оторизиран център за изхвърляне на отпадъци. Да не се излага на пламък.
32. Този уред е предназначен само за домашна употреба. Всяка друга употреба е неправилна, наред с другото, не трябва да се използва:
- в кухненски помещения, запазени за персонала в магазини, офиси и други професионални среди;
 - във ферми, хижи, стаи за гости;
 - от гости на хотели, мотели и жилищни среди
 - в кетъринга и други подобни приложения.



DANGER: RISQUE D'INCENDIE/
MATIERES INFLAMMABLES

**Опасност; риск от пожар /
запалими материали**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато поставяте уреда, се уверете, че хранящият кабел не е притиснат или повреден.

Хладилният газ, съдържащ се във веригата на този уред, е изобутан (R 600a), слабо замърсяващ, но запалим газ. Когато транспортирате и монтирате уреда, внимавайте да не повредите част от хладилната верига.

Относно инсталирането, боравенето, почистването и изхвърлянето на устройството, вижте следните глави от ръководството за потребителя.



Подходящ за контакт с хранителни продукти.

ВАЖНО

Забранено е сами да сменяте захранващия кабел. Ако е повреден, той трябва да бъде ремонтиран от следпродажбеното обслужване на местните дистрибутори, производителя или лица с подобна квалификация.

Ако устройството е изпуснато, накарайте квалифициран специалист да го провери, преди да го използвате отново. Вътрешните повреди могат да причинят инциденти.

За всякакъв вид проблеми или ремонти се свържете с отдела за следпродажбено обслужване на местните дистрибутори, производителя или лица с подобна квалификация, за да предотвратите евентуална опасност.

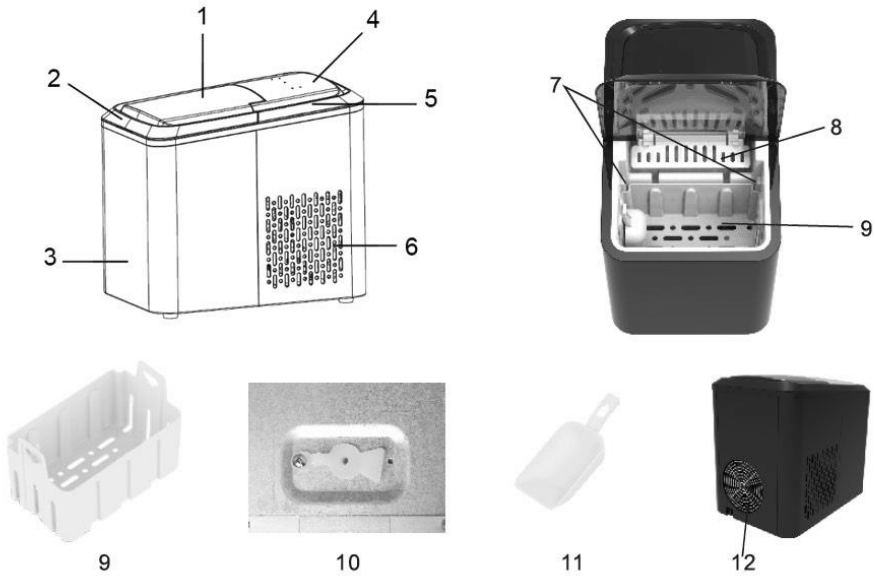
Изхвърляне и отговорност за околната среда:

За да защитим околната среда, препоръчваме ви да изхвърлите устройството. Можете да се свържете с местните власти или центрове за рециклиране за повече информация.

Прочетете внимателно това ръководство, преди да използвате продукта.
Този продукт отговаря на изискванията на Директива 2014/35/ЕС (заменяща Директива 73/23/ЕИО, изменена с Директива 93/68/ЕИО) и 2014/30/ЕС (заменяща Директива 89/336/ЕИО).

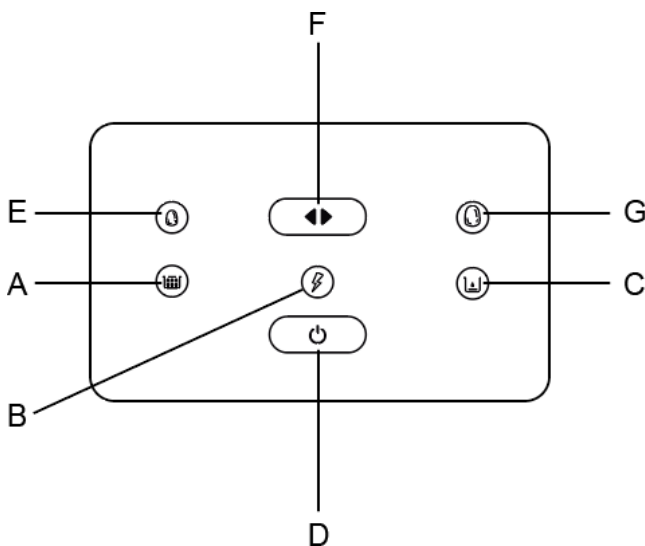


Характеристики на продукта



1. Прозрачен прозорец
2. Преден капак
3. Корпус
4. Контролен панел
5. Задна част
6. Вход за въздух
7. Инфрачервен сензор за пълно откриване на лед
8. Кошница за лед
9. Кошница за сладолед
10. Силиконова тапа
11. Лопатка за лед
12. Изход за въздух

Контролен панел



- A. Индикатор за “пълен” контейнер за сладолед
- B. Индикатор за работа
- C. Индикатор за недостиг на вода
- D. Бутон за включване/изключване
- E. Малък размер на кубче лед
- F. Избор на размер Малко/голямо кубче лед
- G. Голям размер на кубче лед

Преди първа употреба



1. Разопакувайте уреда, след което проверете дали всички аксесоари, включително кошница за лед, лопатка за лед и др., са налични. Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти, ако липсват аксесоари.
2. Моля, уверете се, че ледогенератора е нивелиран и поставен на стабилна маса или платформа, за да избегнете повреда.
3. Ъгълът на наклона на корпуса на ледогенератора не трябва да надвишава 45° по време на транспортиране или използване. Не обръщайте ледогенератора с главата надолу. Това може да причини неизправност на компресора или хладилната система.

Моля, оставете компресорните течности да се стабилизират след преместване или транспортиране на ледогенератора. Преди да използвате ледогенератора за първи път, моля, изчакайте 24 часа, за да може уредът да бъде нивелиран и правилно регулиран.

4. Уредът трябва да се постави на суха, хоризонтална повърхност с достатъчна вентилация, далеч от корозивни газове и източници на топлина като фурни и радиатори. Оставете приблизително 15 см (6 инча) пространство от всички страни на ледогенератора за подходяща вентилация.
5. Не пълнете водния резервоар с гореща вода. Това може да повреди ледогенератора. По-добре е да напълните водния резервоар с вода със стайна температура или по-ниска.
6. Не използвайте устройството в много студена среда (температура под 5 °C).
7. Почистете уреда, като следвате операциите в глава „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА“, преди да го използвате.
8. Когато добавяте вода към резервоара за вода, уверете се, че силиконовата тапа в долната част на машината е здраво поставена, така че водата да не изтича.
9. Не използвайте вода, съдържаща примеси или с твърди частици, препоръчва се чиста вода.
10. Моля, дръжте ледогенератора далеч от пряка слънчева светлина, топлина или радиация. Поставете ледогенератора хоризонтално и ще получите 6 инча пространство между страните и гърба.
11. Ледогенераторът трябва да бъде поставен в контакт, подходящ за електрическо захранване.

Употреба

Използване на ледогенератора (на закрито)

1. Отворете предния капак, извадете кошницата за лед и напълнете резервоара с вода. (нивото на водата се препоръчва под максималното ниво на водата)
2. Поставете обратно кошницата за кубчета лед на място и се уверете, че е добре монтирана, ако не е, моля, леко натиснете дъното на място.
3. Натиснете бутон  на контролния панел, изберете желаня размер на кубчето лед. След това натиснете бутона "" , за да стартирате циркулацията на леда.
4. Първият цикъл на производство на лед продължава приблизително 9 минути. Зависи от температурата на околната среда, размерът на кубчето лед също зависи от температурата на водата и температурата на околната среда.
5. След стартиране на ледогенератора нивото на водата във водния резервоар трябва да се проверява често. Ако нивото на водата е твърде ниско, водната помпа не може да изпомпва вода, ледогенераторът автоматично ще спре, индикацията за липса на яркост е постоянна, за да покаже липсата на вода, в същото време зумерът започва да бипка, по това време водата резервоарът трябва да бъде напълнена под максималното водно ниво, след което натиснете "ON/OFF", за да рестартирате производството на лед.
6. Ако кошницата за лед е пълна с лед, ледогенераторът автоматично ще спре да прави лед и ще поддържа индикатора постоянно светъл. В същото време зумерът започва да издава звуков сигнал, когато позицията на лед е по-ниска от позицията за инфрачервено откриване, машината започва да работи отново.
7. Спиране/отменяне на правенето на лед. За да спрете или отмените производството на лед, натиснете бутона "ON/OFF", за да спрете производството на лед. И ще бъде в режим на заспиване.
8. Препоръчително е да сменяте водата веднъж на всеки 24 часа, за да поддържате водата чиста. Ако ледогенераторът не се използва дълго време, моля, източете водата вътре в резервоара за вода и избършете резервоара за вода, като в същото време също изключете захранването и извадете щепсела от контакта.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да използвате ледогенератора, силно се препоръчва да почистите старателно цялата машина.

1. Извадете кошницата за лед.
2. Отворете силиконовата тапа в долната част на корпуса на машината и източете водата вътре в резервоара за вода.
3. След като разредите меката кърпа с неутрален почистващ препарат, почистете резервоара за вода и външната част на машината.
4. Изплакнете вътрешността с чиста вода.
5. Поставете силиконовия щепсел в долната част на машината и се уверете, че е поставен добре.
6. Не използвайте химикали, като алкохол.
7. Не използвайте стоманени топки, твърди четки и други инструменти за почистване на повърхността на продукта.
8. N'exposez Не излагайте захранващата линия на продукта и аксесоарите за опаковката на слънчева светлина.
9. Не излагайте захранващата линия на продукта и аксесоарите за опаковката на слънчева светлина.
10. Ако машината не е използвана дълго време, водата в резервоара за вода трябва да се източи и резервоарът за вода трябва да се избърше на сухо.

САМОПОЧИСТВАЩА ФУНКЦИЯ

- Когато ледогенераторът работи нормално, натиснете бутона за захранване за 3 секунди, машината ще бъде в режим на самопочистване (помпата започва да работи, изпомпва вода от резервоара за вода към ледогенератора, работи непрекъснато около 10 минути, след това автоматично заспива.) Можете също да натиснете бутона за захранване, за да излезете от функцията за самопочистване и да превключите в режим на заспиване.

Отстраняване на неизправности

Ситуация	Възможни причини
Когато ледогенераторът стартира за първи път, водната помпа изпомпва за 5 секунди, след това спира за 5 секунди, след това изпомпва отново за 5 секунди, след това отново спира за 5 секунди, след което изсмуква водата непрекъснато за 3 минути.	Евакуира въздуха от маркуча за засмукване на вода, за да предотврати производството на вода без вода.
След свързване към захранването и включване на машината се получава лед.	Това открива дали кутията с лед е хоризонтален.
По време на приготвяне на лед инфрачервената светлина е блокирана, машината ще произвежда лед нормално, след един цикъл на приготвяне на лед инфрачервената светлина все още е блокирана и след това показва "Пълно".	Това е, за да се елиминира илюзията за пълен лед, причинена от инфрачервена погрешна преценка.

Анализ и обработка на грешки

Повреда	Причина	Решение
	-	

Повреда	Причина	Решение
Машината издава необичаен шум	<ol style="list-style-type: none"> 1. Машината не е стабилна 2. Напрежението е твърде ниско 3. Вентилаторът има чужд предмет в 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Моля, поставете продукта на равна повърхност. 2. Моля, изключете захранването и проверете дали има проблем с напрежението 3. Първо изключете захранването, след което проверете дали във вентилатора има чужди тела.
На контролния панел червената лампичка „коша е пълен“ свети, но в охладителя няма лед	<ol style="list-style-type: none"> 1. Чужд предмет е залепнал върху инфрачервеният сензор. 2. Инфрачервеният сензор е повреден. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Моля, изключете захранването на продукта и отстранете чуждия предмет, залепнал върху инфрачервения сензор. 2. Моля, спрете да използвате продукта и се свържете с доставчика и отдела за обслужване на клиенти и го поправете чрез поддръжка на доставчика на услуги.
На контролния панел индикацията за недостиг на вода е включена, но в резервоара има много вода	<ol style="list-style-type: none"> 1) Може би помпата е счупена. 2) Водоснабдителната система е запушена от примеси 	Моля, спрете да използвате продукта и го поправете с определения доставчик на ремонтни услуги
Ледът е смесен с примеси	Има примеси в резервоара за вода	Моля, изплакнете вътрешността на резервоара за вода
Ледът има миризма.	Поради качеството на водата или леда, произведени първия път след покупката	След няколко употреби миризмата ще изчезне
Индикаторът „липса на вода“ свети	<ol style="list-style-type: none"> 1. Липса на вода 2. Дъното на резервоара за вода е блокирано 	Спрете производството на лед, добавете вода и натиснете "ON/OFF", за да започнете отново производството на лед

<p>Индикаторът „кошае пълен“ свети.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Има твърде много лед в кошницата за лед. 2. Черният сензор, който показва, че кошчето е пълно, е счупен, няма лед, но свети индикаторът „Пълен“. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Вземете леда от кошницата за лед. 2. Моля, спрете да използвате продукта и се свържете с вашия доставчик и го поправете от определен доставчик на ремонтни услуги.
<p>Светлинният индикатор за кошницата „кошница е пълна“ мига.</p>	<p>Уловителя на кубчета лед, който им позволява да паднат в кошницата за лед, е заседнал.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Натиснете бутона "ON, OFF", за да спрете производството на лед. 2. Моля, спрете да използвате продукта и се свържете с вашия доставчик и го поправете от определен доставчик на ремонтни услуги.
<p>Кубчетата лед се слепват.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Цикълът на приготвяне на лед е твърде дълъг. 2. Твърде много парчета са потопени във формата за кубчета лед. 3. Температурата на водата във водния резервоар е твърде ниска. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Спрете производството на лед, след като ледът се разтопи, рестартирайте машината за производство на лед. 2. Настройте изпарителя. 3. Сменете водата в резервоара за вода, температурата на водата е за предпочитане между 5-32 °C.
<p>Чашата е пълна, но лампата не свети.</p>	<p>Машината е в позиция със силна светлина, това се отразява на откриването на инфрачервена светлина.</p>	<p>Преместете го на по-тъмно място.</p>
<p>Машината работи, но не прави лед.</p>	<p>Компресорът е в режим на защита или „Изтичане на хладилен агент“.</p>	<p>Включете го и го изключете последователно Може да има лош контакт при щепселната връзка, когато компресорът не работи, изчакайте 30 минути и машината ще работи нормално. Ако след повече от 30 минути ледогенераторът все още не е стартирал, моля, спрете да използвате продукта и се свържете с вашия доставчик и го поправете от определен доставчик на ремонтни услуги.</p>

Характеристики

Тип климат: SN/N/ST

Напрежение: 220-240 V ~

Клас: I

Честота: 50Hz

Мощност: 100W

Хладилен агент: R600a (26 g)

Тегло нето: 8,5 кг

Размери на уреда: 360 x 240 x 320 мм

Работната температура на тази машина за лед е 10-38 градуса по Целзий

Забележка: Граничните стойности на температурния диапазон на околната среда за климатичните класове, за които е проектиран хладилният уред, и фактът, че вътрешните температури могат да се активират от фактори като местоположението на хладилния уред, температурата на околната среда и честотата на отваряне на вратата, настройката на всяко устройство за контрол на температурата може да се наложи да се промени, за да се вземат предвид тези фактори, ако е необходимо.

ВНИМАНИЕ!

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

Пълнете само с питейна вода.

Нормално е повърхността на компресора и кондензатора да достигне температури между 70°C и 90°C по време на работа и околните зони да са много горещи.

Поради бързото замразяване кубчетата лед може да изглеждат "мътни". Това е въздух, уловен във водата и няма да повлияе на качеството или вкуса на леда.

Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с устройството.

Не потапяйте във вода.

- 1) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**- Предотвратявайте блокиране на вентилационните отвори в корпуса на уреда или в интегрираната структура.
- 2) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**- Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
- 3) **ВНИМАНИЕ**- Не повреждайте хладилната верига.
- 4) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**- Не използвайте електрически уреди в отделенията за съхранение на храна, освен ако не са от вида, препоръчан от производителя.



Ако това лого е прикрепено към устройството, това означава, че то трябва да се изхвърли в съответствие с Директива 2012/19/ЕС за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Всяко опасно вещество, съдържащо се в електрическо или електронно оборудване, може да има вредно въздействие върху околната среда и здравето по време на рециклирането му. Следователно, в края на полезния живот на устройството, то не трябва да се изхвърля заедно с несортирани битови отпадъци.

Като краен потребител, вашата роля е от съществено значение за осигуряване на повторна употреба, рециклиране или всяко друго създаване на стойност за това устройство. На ваше разположение са няколко системи за събиране и оползотворяване, създадени от вашите местни власти (центрове за рециклиране) и дистрибутори. Ваша отговорност е да използвате тези устройства.

Гаранцията не покрива износващи се части на продукта, нито проблеми или щети в резултат на:

- (1) Повреда на повърхността поради нормално износване на продукта;
- (2) Дефекти или повреди поради контакт на продукта с течности и поради корозия, причинена от ръжда или наличие на насекоми;
- (3) Всеки неразрешен инцидент, злоупотреба, модификация, разглобяване или ремонт;
- (4) Всякакви неправилни операции по поддръжката, използване не в съответствие с инструкциите на продукта или свързване към неправилно напрежение;
- (5) Всяко използване на аксесоари, които не са доставени или одобрени от производителя

Гаранцията ще бъде невалидна, ако табелата с името на продукта и/или серийният номер бъдат премахнати.